Editeur responsable: Geo Jaubin. Secrétaire -Trésorier de la Régionale.
Avenue des Sophoras, 39 à 1180 Bruxelles. ☎ 02/ 374.34.90

Rédaction & mise en page: Martial Delobbe.

Périodique.

N° 229
Janvier - février 1997.

Bureau de dépôt: **IMPRIME A TARIF REDUIT**
1630 LINKEBEEK.

INFOR - DAPO

Bruxelles - Capitale et Brabant wallon

BRUXELLES-CAPITALE

PROVINCE DU BRABANT WALLON

Danses - Musiques - Chants traditionnels.

ORGANE DE LIAISON - INFORMATION -ACTION - EDUCATION DES GROUPES DE LA FEDERATION DE DANSES ET MUSIQUES POPULAIRES (DAPO).
Présidente de la Fédération: Lily WELLEKENS-JAUBIN.
Association sans but lucratif reconnue et subventionnée par la Communauté française
Président de la Régionale: André DELERS - Vice-Président: Adrien LENAERTS
Vice-Président Brabant wallon: Albert COUNE
Secrétaire-trésorier: Georges JAUBIN.
Compte DAPO-BRABANT: n° 001-1807195-64 à 1180 Bruxelles.

Lundi:

Danses	Nom du groupe:	Où ?	Quand ?	Renseignements.
Bretagne	**Cercle Triskell**	Ecole de Musique rue Stukkens, 125 Evere	de 20h00 à 22h00	Hubert Goemans ☎ 02/ 771.65.98.
U.S.A.	**Dixie Country Dancers**	Centre culturel « De Kroon » rue Vandendriesche, 19 Berchem St Agathe	de 19h30 à 22h30	Nicole Dusariez ☎ 02/ 771.04.24.
	Bousineus Danse	Ferme de Holleken	de 20h15 à 22h15	Kathleen Peereboom ☎ 02/ 521.79.59.
Bretagne, Berry, Auvergne, Yougoslavie,...	**Capucine**	Angleur	2e et 4e lundis du mois	Marcel Beaujean ☎ 04/ 336.23.13.

Mardi:

U.S.A.	**Country Style Dancers**	café « Le James » Eglise St Vincent Evere	de 20h00 à 22h00	François Luyten ☎ 02/ 384.63.93.
Tous pays	**J.3.**	Salle Omnisport Place Danco Uccle	de 14h00 à 16h00	Georges Jaubin ☎ 02/ 374.34.90.
	La Table Ronde	rue de Pervyse, 17 Etterbeek	tous les 15 jours	Chantal Delers ☎ 02/ 687.76.70.
Tous Pays	**Jabadao**	Salle « arc-en-ciel » rue de Pervyse, 17 Etterbeek	de 20h00 à 22h00	Robert Nys ☎ 02/ 478.28.85.
Country	**Dixie's Dancers**	Centre cult. « De Kroon » Rue Vandendriesche, 19 Berchem St Agathe	de 20h00 à 22h00	Véronique De Bol ☎ 075/ 91.65.85.

Mercredi:

Grèce	**Tradidanse**	Salle « arc-en-ciel » Rue de Pervyse, 17 Etterbeek	de 20h00 à 22h00	Maria Douvalis ☎ 02/ 672.37.04.
Tous pays	**Un Pas de Folk**		de 19h30 à 21h30 1 mercredi sur 3	Viviane Nollet ☎ 02/ 465.66.33.

Jeudi:

Arménie, Israël, Tous pays	**Clé des champs**		de 20h00 à 22h00	Gabrielle Yonkerke ☎ 02/ 427.37.34.
U.S.A.	**Country Style Dancers**	calé « Le James » Eglise St Vincent Evere	de 20h00 à 22h00	François Luyten ☎ 02/ 384.63.93.
Tous pays	**Farandole d'Anderlecht**	Ecole Maurice Carême av. Van Kalken, 22 Anderlecht	de 20h00 à 22h00	Frans Freson ☎ 02/ 569.06.30.
Tous pays	**Farandole Grenier**	Ecole St Dominique Rue Caporal Claes Schaerbeek	de 19h45 à 22h00	Raphaël De Proft ☎081/63.44.51.
Musique	**Les Epineus**	Chez Guy & Micheline rue du Hoef, 11 Uccle	de 20h00 à 22h00 1 jeudi sur 2	Micheline Vanden Bemden ☎ 02/ 375.01.29.
Tous pays	**Farandole Joli-Bois**	Ecole de Joli-Bois Wolluwé St Pierre	1 jeudi sur 2	Bob Vandervost ☎ 02/ 779.94.50.
Old Timer	**Dixie's Dancers**	Centre cult. « De Kroon » Rue Vandendriesche, 19 Berchem St Agathe	de 20h00 à 22h00	Véronique De Bol ☎ 075/ 91.65.85.

Encore et toujours des p'tits sous !

Eh oui... pour recevoir l'infor-dapo, être assuré en responsabilité civile lors des séances de danses populaires, bénéficier d'un tarif préférentiel lors des stages, etc. et aider ainsi votre Régionale, verser sans tarder votre cotisation au comte DAPO-BRABANT n° 001-1807195-64 à 1180 Bruxelles. Soit 600 fr de cotisation de base par groupe augmenté de 200 fr par danseur de 15 ans ou plus, et de 120 fr pour les moins de 15 ans. Les membres individuels verseront 500 fr.

Réglez au plus vite votre cotisation.

Vous savez combien la tâche d'un trésorier est ingrate, aussi je vous remercie vivement par avance de la diligence avec laquelle vous répondrez à mon appel.

Le trésorier.

« Il n'y a pas de crise économique, mais une crise du partage » F. Lefort

Editorial

Le dernier éditoriel de l'année me donne le plus de satisfaction; en effet :

- je prie Martial Delobbe de vouloir excuser l'erreur que j'ai commise dans la précédent Infor-Dapo en abrégeant son nom; mais voilà les choses sont bien faites puisqu'aussi bien je dois le féliciter vivement ainsi que sa femme Vinciane pour la venue dans ce monde du petit EYTHAN, auquel je souhaite une vie heureuse et sans problème.

- des félicitations d'un tout autre ordre vont à notre ancien groupe "CARMAGNOLE" qui après une brève éclipse réintègre notre Régionale.

- A l'occasion d'un dîner de la section F.N.C. des Woluwé & Auderghem, j'ai eu l'honneur d'être placé à côté de Mme DESIR, épouse du Bourgmestre de Woluwé St Lambert; je tiens à souligner ici tout le bien qu'elle pense de l'animation - à l'initiative de Claudine du groupe Jabadao - au parc Meudon pendnat les mois de Juillet et d'août.

Mme DESIR souhaite que cette animation soit reprise l'été prochain.

TOUS MES BONS VOEUX SONT *REPRIS EN PAGE 14.*

Le Président A.Delers

Agenda:

16 jan 98 **Barna** animée par E. Limet avec le groupe Belle Lurette ou Ch. Deschuyter et d'autres musiciens. De 20h30 à minuit au centre « Ten Weyngaert », R. des Alliés à Forest, 1190 Bruxelles. Infos: Mains Unies asbl : 02/ 344.46.53.

7 mars 98 15e **Crêpe dansante** du *Cercle Triskell.*

14 mars 98 **Soirée d'animation** des *Bousineus* à Drogenbos à 20.00. Infos: 521.79.59.

21 mars 98 **Spectacle de Gala** de l'ensemble *Clap'Sabots* au Vauxhall de Nivelles à 20.00.

Textes, errata, changements d'adresse, etc... à publier dans l'INFOR-DAPO

doivent toujours parvenir par écrit, au secrétariat : 39, av des Sophoras - 1180 Bruxelles

Les articles pour être insérés, doivent être signés avec l'indication des noms et adresse du responsable et du groupe auquel il appartient. Les articles n'engagent que la responsabilité de l'auteur et non celle de la rédaction ni de la Dapo. Afin de sauvegarder l'amitié entre les membres et les correspondants, les articles susceptibles de provoquer une polémique ne seront pas publiés.

Il est vivement souhaité que les articles envoyés pour parution, soient dactylographiés à la machine électrique, et pour permettre la réduction normale, les lignes dactylographiées étant présentées dans le sens le plus long de la feuille.

Pour être publiés, les textes doivent parvenir **avant le 10 février 98**, pour être repris dans le numéro daté du mois suivant.

Carnet de bal (suite...)

Comme déjà dit dans notre introduction, nous avons rencontré 121 noms de danses, se répartissant comme suit:

1. Danses les plus anciennes rencontrées dans notre premier document (1820): la walse, waltz ou walze; la contredanse; la colonne ou grande colonne; le quadrille (indéterminé) (1829). Il s'agit probablement du quadrille français qui est la forme même de tous les autres quadrilles.

2. Danses de clôture du bal. Le bal se terminait souvent par un galop (ou gallop) (1845) ou par un cotillon (série de jeux de couples sur une musique de valse ou autre) (1855). En france, nous rencontrons également la Retraite (1882) dans des carnets de bal militaires.

3. Danses nouvelles.

A. Les formes de polka:

la polka (1845), la polka nationale (1845); la polka de salon; la polka des dames (1881) ou polka émancipée (1900); la Berline (1893); la Berline-polka(1897) ou polka militaire, la polka valse (1899); la polka allemande (1899); la kruispolka (1899); le pas de patineurs (1902) la troïka (1902) ou polka russe (1921) (polka piquée), la franco-russe (1902); la polka des surprises (1905), la polka électrique (1907), le pas de deux (1908); la Grâcieuse (1909); Baby-polka (1911) rencontrée en France sous le nom de ronde des bébés ou Badoise; la polka des mamans (1911); la polka des patineurs (1912); la polka criolla (1922); la polka américaine. En France, nous rencontrons également la polka du divorce (1913) et la Gigouyette (1920).

B. les formes de valse:

la valse (1845); la Redowa (1847); la valse des fleurs (1893); la valse des dames (1903) ou valse émancipée (1906); les valses fleuries (1903); la ganglovienne (1903); la valse militaire belge (1909); la valse à deux temps (1912); la valse ouverte (1912); la valse des roses et des cerises (1912); Rye Waltz (1919); Home waltz (1919); Valse Amelia (1919); valse hésitation (1919); valse lente (1919); valse ancienne (1928); Veleta (1921); valse espagnole (1923); valse blues; Caprice valse.

C. les formes de scottisch:

la scottisch (1853); l'Ostendaise (1872); le pas des patineurs(1902); le pas de quatre (1898) ou Barn Dance (1919); le Skating (1922); la scottisch espagnole (1922).

D. les formes de mazurka:

La mazurka (1855) ou polka-mazurka (1853); la mazurka des dames (1881) ou mazurka émancipée (1906); la Varsovienne (1890); la Kruismazurka (1899); la java mazurka (1924).

E. Les quadrilles:

Les lanciers (1855); l'Impérial (1890); les Variétés (1903); le Polo (1907); le Prince Impérial (1909); les Variétés parisiennes (1909); les Lanciers valsés (1902). Les carnets français mentionnent le quadrille américain (1906) et le quadrille d'honneur (1906).

F: Danses variées:

La Polonaise (1881); le cramignon (1892); la marche (1899); la farandole (1912); le pot-pourri (1929).

4. Danses modernes:

Le Washington post (1899); le Boston (1902); le Boston Louis XV (1902) ou valse Louis XV (1909) ou valse Boston; le Two step (1907); step; la danse de l'ours (1912); le cake walk (1912); le fox trot (1919) ou shimmy (1922); le fox trot des dames (1920); le one step (1919); le three step (1919); le jazz one step (1919); le Military Two step (1919); le Boston two step (1919); le Black Bottom (1928); la Maxixe; le Tango (1922); le Boston fleuri (1922); la java (1922); le paso doble (1922); le two step électrique (1922); le blues (1925); le charleston (1926); le one-step électrique; le Jass; le Boston Tango (avec la mention « nouveauté » à côté); le ragtime. En france, nous rencontrons le Boston des dames (1921) et la Habanera (1920).

5.Danses dont nous ne connaissons pas les pas:

La Sicilienne (1853); la Capricieuse (1893); le Royal Jork (1898); le Constadt (1899); l'arrosage (1909);l'aéroplane panachée (1909); la danse originale (1913); la Valetta (1919); la Boulevard (1919); la Rinka (1919); la Maxina (1921); le pas des aviateurs (1920); la Balancello (1922). Dans les carnets français, mentionnons l'Autrichienne (1910) et la Favorite (1921); dans les carnets allemands: la Fran-française (1887) et le Quodlibet (1887).

6. Curiosités:

La Gavotte (6/2/1909) et le menuet (4/2/1900) qui sont des danses anciennes, apparaissent une seule fois dans nos documents, d'une manière tardive, nous semble-t-il. Le dernier carnet rencontré (le n° 216, ce 10 août 1996, au moment de la rédaction de cet article mentionne le « menuet moderne ». Y a-t-il un lien entre ces deux menuets ? Ou, y a-t-il un lien avec la valse Louis XV qui reprend effectivement des figures de menuet ?

Nous lançons un appel à tout collectionneur, tout musicien qui pourrait nous fournir des renseignements au sujet de l'une ou l'autre de ces danses (description des pas, partition musicale, enregistrement, photos, film, anciens livres de danses, ...). Une danse non encore rencontrée dans un carnet nous intéresse également. Qui peut nous aider doit s'adresser au Séminaire des Arts et Traditions Populaires. Nous souhaitons également encore recevoir des photocopies de carnet de bal, car, dans notre tableau, certaines périodes ne sont pas encore représentées.

(...)

10ème saison de contredanses

Les dimanches après-midis à Mortsel

Avec Philippe Callens

Où ? « Den Wolschaerder », Liersesteenweg 314 à Mortsel
Plan sur demande: 09/ 372.96.35.

Quand ? 4 janvier / 1 février / 22 mars / 19 avril / 24 mai.

Prix ? 125 fr / séance (14h30 - 17h30)

Contredanses d'Angleterre et des Etats-Unis - Musiques et danses variées - De Playford à la Nouvelle Angleterre - Contacts sociaux - Pour débutants et confirmés - Décomposition des danses - Anciens tubes et nouveautés-Nombreux échanges - Venez quand vous voulez (le plus souvent, de préférence) -Vaste parquet - Boissons disponibles.

Renseignements: **Anglo-American Dance Service vzw**
Resedastraat 8, 9920 Lovendegem
Tel & fax: 09/ 372.96.35.
e-mail: aads @club.innet.be

Stage de Noël

Du 27 au 29 décembre 1997 inclus.

Israéliennes: Shmulik Gov-Ari

Bulgares: Jaap Leegwater

Brésiliennes: Hanna Onati

Où ? Duiventil, Nunspeet; Holland.
Prix: f 225, - incl. Tous les cours, soirées, nuitées, repas, cafés et thés.

Info/ inscriptions:

FDB, Folklöre, Guus Van Kan 024 - 3240945.
Marlies Juffermans 033 - 4638296
fax 033 - 4657272

Petite annonce:

A vendre:
Pour cause de double emploi, **VIELLE à ROUE BLETON**, accord classique sol/do, parfait état.
Tél: 00 32 (0) 63 21 70 46

Envie de prendre la plume et d'informer les autres de vos activités ,vos stages, vos soirées ou spectacles ?

Envoyez vos documents au secrétariat (voir conditions dans ce bulletin)

« Le ciel est éclairé par le soleil, la famille par les enfants » (Proverbe chinois)

LE CERCLE TRISKELL
VOUS INVITE
le samedi 7 mars 1998
à 20 h.30

Soirée d'Animation en Danses Populaires et Folkloriques

Salle des Fêtes
du 1er étage du complexe sportif
avenue des Anciens Combattants 300
1140 EVERE

15e Crêpe Dansante
P.A.F. 150 F

RENS.: 02/771.65.98

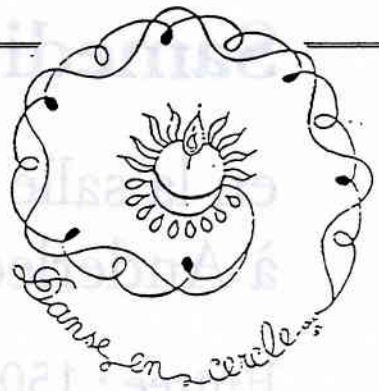
Publications

Dans le cadre de la diffusions des danses d'Israël en France, l'association Harkada vous informe qu'elle est dépositaire des **CD-KEFF**, collection de C.D. de danses israéliennes avec un enregistrement de qualité numérique.
23 albums sont déjà édités. Pour de plus amples renseignements:

HARKADA
ASSOCIATION LOI 1901
90 rue de la Folie-Méricourt - 75011 PARIS.
Tél: 01 43 55 01 58 **Tél/Fax:** 01 48 96 72 76

Un week-end de danses, de musique, d'amitié !...
Le **7 et la 8 mars 1998**, à Walhain (Brabant Wallon),
Week-end de Danse en Cercle avec **Judy King**,
animatrice qui nous vient d'Angleterre !

Renseignements: Catherine Installé-Ronse
Rue du Bourgmestre Gilisquet, 31
1457 Walhain
Tel: 010/ 65.68.72.



Farandole d'Anderlecht

25e bal de danses folkloriques

Samedi 31 janvier 1998 à 20h30

en la salle Aurore, 722 chaussée de Mons à Anderlecht (au-dessus du Delhaize)

Entrée : 150 BEF en prévente - 180 BEF sur place

Renseignements et prévente : F. Freson 569.06.30 - R. Ody 523.25.24 - M. Sadin 523.33.07

LA DANSE A L'ECOLE

Dans le cadre de ses activités pédagogiques, la Fédération Wallonne des Groupements de Danses et Musiques Populaires organise des stages de répertoire en danses populaires à l'intention des enseignants.
Un programme international est proposé et chaque stage cible une tranche d'âge spécifique.

Tous les stages ont lieu, aucune confirmation de votre inscription ne sera donc envoyée.

Afin de prévoir la documentation nécessaire (musiques et descriptions), l'inscription est vivement souhaitée .

Trois stages sont proposés. Tous ont lieu de 14h à 17h.
Une seule adresse : Institut de La Providence
Place du Couvent, 3
Champion (Namur).

- Le 17 janvier 1998 : danses très simples pour le cycle 5/8ans

- Le 14 février 1998 : danses pour le cycle 8/12ans

- Le 14 mars 1998 : danses pour les 12 ans et plus.

PAF. - 300FB pour les membres DAPO et FEP.; 400FB pour les non-membres et 150FB pour les étudiants (école supérieure ou unif.)

Se munir de pantoufles de gymnastique.

Renseignements et inscription : B. Langlois, rue des Résédas, 70 - 1070 Bruxelles
Tél. 02/522.00.53

BULLETIN D'INSCRIPTION

Nom et Prénom : .....

Adresse : .....

Téléphone : .....

S'inscrit au(x) stage(s) le(s) : .....

FOLKLORE DANSBEDRIJF « SLOF »
organise
en collaboration avec ECU-TRAVEL

Du 24 avril au 3 mai inclus

un

Stage de danses

à

ROVINJ / CROATIE

Chorégraphe

TVRTKO ZEBEC

Animateur

GUUS VAN KAN

Prix: f 935,00
Prix du trajet en car compris (Royal Class), Hôtel d.p., Les cours de danses et les soirées.

Infos et Inscriptions:

F.D.B. « SLOF » Guus Van Kan
Berg en Dalseweg 339. 6522C.I. Nijmegen - Holland. 024 - 3240945.

The Nashville Country Dancers

Danser Country ?? c'est possible !!

OU ?? QUAND ?? QUI

Cours de Danses Country Ligne et Couple

à <u>VOTTEM</u> : Café "Le Rouby"
Tous les Lundis dès 20.00 Hrs
-oOo-
à <u>FERRIERES</u> : au terrain de Football
Tous les Vendredis dès 20.30 Hrs
-oOo-
à <u>EVERE</u> : Café "L'Everest"
Tous les Mardis dès 20.00 Hrs
-oOo-
Renseignements : Guy et Marylou au
Tél/Fax 04/227.3383
ou Patrick Tél 02/242.7212
vous êtes tous les Bienvenus !!

« La paix n'est pas une chose à dire mais une chose à faire » P. Dominique Pire.

Vendredi:

Danses	Nom du groupe:	Où ?	Quand ?	Renseignements.
Tous pays	**Clap'Sabots**	Salle Omnisport Lillois	de 17h30 à 22h30 (selon les âges)	Nicole De Kegel ☎ 02/ 384.77.20.
Tous pays	**Le Phenix**	Ecole Grande rue au Bois, 57 Schaerbeek	de 20h00 à 22h00	Robert Jacques ☎ 02/ 241.80.16
Tous pays	**Les cadets du Phenix**	Grande rue au Bois, 57 Schaerbeek	de 19h30 à 20h30	Robert Jacques ☎ 02/ 241.80.16.
Belgique - 1900	**Le Quadrille**	Ecole St Vincent de Paul rue Beeckman Uccle	de 20h00 à 22h00	Georges Jaubin ☎ 02/ 374.34.90.
Tous pays	**Le Rondeau**		de 20h00 à 21h30	Bernadette Wagner ☎ 010/ 41.16.82.
Tous pays	**Vis T'Chapias**	salle Vis t'Chapias Montagne du Stimont Ottignies	de 20h30 à 22h30 1 vendredi sur 2	Marianne Thielemans ☎ 02/ 241.47.92 Nys Muriel ☎ 460.19.11.
1900 - wallonnes - anglaises	**Les jeunes de Vis T'Chapias**	Montagne du Stimont à Ottignies	de 19h00 à 20h00 1 vendredi sur 2	Marianne Thielemans ☎ 02 241.47.92.
Hongrie	**Vodarka**	Ecole du Souverain Rue R. Willame,25 1160 Auderghem	de 20h00 à 22h00	Vincent Wauters ☎ 02/ 779.95.17.
Musique	**Swing Partners**	Centre « Ten Weyngaert » rue des Alliés, 54 Forest	1 vendredi par mois	Eric Limet ☎ 02/ 343.86.27.
	Meigraff	Gemeenschapcentrum Essegem rue Leopold I, 329 1090 Bruxelles	de 20h30 à 22h30 ! téléphoner avant !	Mme Gijssels ☎ 02/ 425.59.78.
Country	**Dixie's Dancers**	Centre cult. « De Kroon » Rue Vandendriesche, 19 Berchem St Agathe	de 20h00 à 22h00	Véronique De Bol ☎ 075/ 91.65.85.

Samedi:

Tous pays	**Farandole d'Anderlecht Cadet (7 à 11 ans)**	Ecole P12 rue Vaneuken, 1 Anderlecht	de 10h00 à 12h00	Brigitte Langlois ☎ 02/ 522.00.53.
Tous pays	**Farandole d'Anderlecht Juniors (11 à 16 ans)**	Ecole P17 rue J. Smits, 114 Anderlecht	de 10h00 à 12h00	Claude Freson ☎ 02/ 569.06.30.

Non précisé

	Baladins de Taillevent			Paule Verwighen ☎ 087/ 54.14.84.
	Brussels Set Dancers			Ann Pedersen ☎ 02/ 735.13.42.
Musique	**Bousineus**			Paul Claeys ☎ 02/ 672.38.89.
	Farandole Amicale			Lucienne Delers ☎ 02/ 770.26.41.
	La Gaillarde			Yolande Toint ☎ 02/ 653.79.18.
Country	**Nashville Country dancers**			P Tamagni ☎ 02/242.72.1
	La Saltarelle			Claudine Marchal ☎ 010/ 68.89.83.
Israël Démonstrations	**Shoshana**		selon spectacles	Martial Delobbe ☎ 02/ 347.10.11.
Country	**American Country School**			Mme Mintjens ☎ 02/736.82.1

Veuillez nous excuser si ce listing n'est pas complet ou incorrect ou si vous n'y êtes pas repris. Dans tous les cas vous pouvez y apporter vos modifications en les envoyant au secrétariat.

Un agenda plus complet ?

Votre collaboration est indispensable !

Vous êtes au courant de manifestations en danses et musiques folkloriques, faites-en profiter les autres...

Plus on est de fous...

Stage de danses roumaines
le 18 janvier 1998
A la salle du Temps Libre 82/84 à Liège
avec
Bärbel & Jacques Loneux

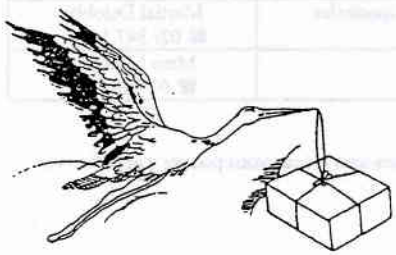
Le stage se déroule de 10h00 à 17h00 -500 frs membres DAPO- 400frs pour le 2è membre d'une même famille étudiants.
Infos: Jean Van Ham 085/ 51.14.26.

Stage de danses de Roumanie et quelques danses très simples d'Arménie
avec
Jacques et Barbara Loneux
le 24 Janvier 1998
de 10h à 13h00 et de 14h30 à 17h30
Salle des Fêtes du Centre Scolaire Communal
R. Champ Delmée à Wiers (Péruwelz - Hainaut)
Membres DAPO: 400frs - Non-membres: 600 frs - Infos: Dominique Brulard: 069/ 77.10.83

Stage de danses de couples
le 8 février 1998
A la salle du Temps Libre 82/84 à Liège.
avec
Renaat Van Craenenbroeck
accompagné par Brigitte Van Domme.

Le stage se déroule de 10h00 à 17h00 - 500 frs membres DAPO - 400frs pour le 2è membre d'une même famille et étudiants.
Infos: Jean Van Ham 085/ 51.14.26.

Draposmaaiter
organise
un cours de lancer de drapeaux
le 21.2.1998.
de 10.00 à 12.00
College Sinte Pieter, Verbeystraat - Jette.
Infos & inscriptions: 02/425.59.78.



C'est au sein de notre Da.PO Brabant que Martial Delobbe commence à danser à l'âge de 6 ans,et aujourdhui il est papa d'un petit garçon,EYTHAN, félicitations à sa maman Vincianne (qui est également danseuse) et à Martial .
et pour toi EYTHAN , avec les parents que tu as ,tu seras certainement un bon danseur.

Meigraaf Jette

Csarda

invite à son

Menu-spektoekel Hongrois

St Valentin

14 2 1998

Gemeenschapcentrum Essegem, rue Leopold I 329 - Jette

dès 18.00 menu hongrois
hors d'œuvre/potage - goulash - dessert
dès 20.30 life : orchestre Hongrois sous la direction de Mr Lakatos

Vous êtes allemoa bienvenu !
Soyez accompagnés de vot femme, moke, schuunmoama, ... ou l'équivalent masculin. Ce jour d'amour, tous doivent être mis dans les wattekes.

Antrée ad. : menu & spektoekel 425 / spektoekel 120
-12j: menu & spektoekel 300 / spektoekel 50

Veux-tu réserver pour la Csarda?

ton nom .....

hoe tu habites .....

.....

Le papce est à remplir et signer

Tu appartiens à quel groupe ? .....

Pour combien de personnes : .....

Je reserve ..... x ad. & ..... x -12j menu & spektoekel

..... x ad. & ..... x -12j spektoekel

renvoyer à Princen, rue Vandenschrieck 84 - 1090 Jette
Jaxer 02/ 426 90 59 ou téléphoner cet ossi bon au : 02/425 59 78

DRAPOSMAANTER

Meigraaf Jette

Meigraaf Jette

invitent

Csarda
Spectacle-menu Hongrois
14 février 1998 de 20.30
life: ensemble musique Hongrois
Essegem, rue Leopold I 329, Jette
menu de 18.00 ...
entrée + menu: 425
entrée: 120

Soirée Bruxelloise
3 avril 1998
choix danses maabuum
Essegem, rue Leopold I 329, Jette
20.30-22.00
entrée: 50

Stage Drapo-smaaite
21 février 1998
Oostrozebeekse College Sinte Pieter
rue Verbeyst - Jette
9u.-12u.
entrée: 250

Plantation Maabuum
2 maa 1998
Louis Gouyals de P Adoux
Coll. Sinte Pieter - rue Verbeyst - Jette
17h. jeux de maa
19h. dernière épreuf
20h. krumink
& bal

Stage

Danses d'Israël

avec

Nir Dor

Dan Assouline

Brigitte Young

& la participation de

Martine Salphati

Du 13 au 19 Avril 1998

à Saint Antoine l'Abbaye - 38 Isère - France

Prix: 1680,00 FF

Ce prix comprend: les cours, la nourriture végétarienne, l'hébergement en chambres de 2 à 6 personnes et les cassettes du stage.

Infos & inscriptions:

Association HARKADA
90 , rue de la Folie-Méricourt
75011 Paris
Tel: 01 43 55 01 58 Fax: 01 48 96 72 76

« Seules les femmes laides savent aimer vraiment.
Les femmes belles sont trop préoccupées de leur beauté » C. Hepburn

En résumé...

11 jan 98	**Stage de danses bulgares** avec Eddy Tyssen à Liège. Infos: J. Loneux 087/33.04.55.
18 jan 98	**Stage de danses roumaines** avec Jacques Loneux à Liège. Infos: J. Loneux 087/33.04.55.
24 jan 98	**Stage de danses roumaines** avec Jacques et Barbara Loneux à Péruwelz Infos: D. Brulard: 069/ 77.10.83.
07 fév 98	**2ème rencontre nationale des groupes d'enfants à Péruwelz.** Infos Guy Dessablens 069/22.06.80.
08 fév 98	**Danses de couples** avec Renaat Van Craenenbroeck à Liège. Infos: Jean Van Ham 085/51.14.26.
15 fév 98	**Stage de danses flamandes** avec Renaat Van Craenenbroeck à Basècles. Infos: J. Duret-Bielen 069/57.65.08.
21 fév 98	**12ème rencontre du Hainaut Occidental à Ath.** Infos: Guy Dessablens 069/22.06.80.

Se documenter ?

Adressez-vous à : *Georges Jaubin*, Av. des Sophoras, 39 à 1180 Bruxelles.

Pour consulter la bibliothèque et/ou la discothèque. Prenez rendez-vous **par écrit** avec: *Adrien Lenaerts*, rue Lt.J.Becker à 1040 Bruxelles; pour un mardi de 20h15 à 21h00.

FEDERATION WALLONNE DES GROUPEMENTS DE DANSES ET MUSIQUES POPULAIRES.
Association sans but lucratif

« J'ai choisi de sauver des racines car j'ai peur que les fleurs de demain meurent faute de sève. »
(Raymond Denis)

Comité Dapo Nationale

Présidente
Liliane Wellekens
02/374.34.90.
Av. des Sophoras 39 - 1180 Bruxelles.
Trésorier
Daniel Namur 081/73.41.69.
Rue Briegniot 42 - 5002 Saint Servais.
Secrétaire
Jean Van Ham
085/51.14.26.
Rue Nouvelle Route 2 - 4550 Nandrin.

Contacts des régionales

Brabant:
Président
André Delers
02/770.26.41.
Av. Joli Bois 6 - 1150 Bruxelles
Secrétaire
Georges Jaubin
02/374.34.90.
Av. des Sophoras 39 - 1180 Bruxelles.

Hainaut:
Président
Guy Desablens
069/22.06.80.
Chemin de Maire 29 - 7500 Ere.
Secrétaire
Jacqueline Duret
069/57.06.80.
Rue de Staubruges 19
7670 Quevaucamps.

Namur:
Secrétaire
Emma Bonet
081/30.55.26.
Rue des Mûriers 36 - 05100 Jambes.

Liège:
Président
Patrick Riez
041/84.58.88
Rue du Passeur d'Eau 5
4920 Remouchamps.
Secrétaire
Pierrette Vens
041/70.04.55.
Rue Hub.Delfosse 19 - 4671 Saive.

Luxembourg:
Président
Gérard Dufour
061/41.13.34.
Rue du Moulin 5 - 6804 Cugnon.

La Régionale de Bruxelles-Capitale et du Brabant wallon
souhaite
à tous les membres et danseurs
de joyeuses fêtes de Noël
et
une excellente année
1998.

et que la danse continue...